

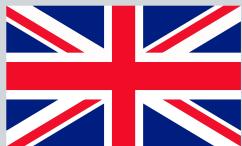
12/2023

## WISCHPFLEGE-ÖL WASH CARE OIL



Klicken Sie zur Sprachauswahl auf die jeweilige Flagge.

To select the language, click on the flag.





- » **Schmutzunempfindlich, wasserabweisend, trittfest**
- » **Speichel- und schweißecht**
- » **Wohngesund und atmungsaktiv**
- » **Oberfläche leicht zu reinigen**
- » **Auf Warmwasserfußbodenheizung geeignet**

**Eigenschaften:** Flüssiges Parkettpflegemittel auf Basis natürlicher Öle und Wachse zur Pflege und als Refreshing von stark beanspruchten, geölten Holz- und Korkflächen. Rutschhemmend R 10.

**Farbtöne:**

- 8145 Farblos, seidenmatt
- 8145M Farblos, matt
- 8144 Weiß transparent, seidenmatt

**Anwendungsbereiche:** Speziell für Holz- und Korkfußböden mit gewachster / geölter Oberfläche, sowie für Möbel (Arbeits- und Tischplatten) und andere Holzflächen.

**Vorbereitung:** Den zu behandelnden Untergrund mit *Ecoline Magic Cleaner* vorbehandeln. *Ecoline Magic Cleaner* reinigt schnell und intensiv alle stark verschmutzten, unansehnlich gewordenen Flächen. Bitte das Technische Merkblatt beachten.

**Verarbeitung:** Gebinde vor Gebrauch auf Raumtemperatur akklimatisieren und gut schütteln. Die Menge einer Verschlusskappe (für ca. 1 m<sup>2</sup>) auf den gereinigten Boden geben und mit dem *SAICOS Teleskop-Wischwiesel* gleichmäßig verteilen und trocknen lassen. Keine Pfützen stehen lassen, um eine unregelmäßige Oberfläche zu vermeiden.

**Entfernung hartnäckiger Flecken:** Kleine Menge *SAICOS Wischpflege-Öl* auf den Boden geben und Flecken mit einem Lappen abreiben. Nie Stahlspäne, scharfen Fasermopp (Mikrofaser) oder scheuernde Putzmittel verwenden.

**Trocknungszeiten:** Ca. 3 Stunden. Oxidative Trocknung – während und nach der Verarbeitung für geöffnete Fenster sorgen, um eine gute Luftzirkulation zu erreichen. Eventuell entstandenen Überschuss mit saugfähigem Tuch abnehmen oder mit weißem Pad maschinell egalisieren.

**Häufigkeit der Pflege:** 1x im Jahr oder nach Bedarf

**Beste Verarbeitungstemperatur:**

Zwischen 8 °C und 35 °C.

**Ergiebigkeit pro Liter:**

1 Liter = ca. 100 m<sup>2</sup> / 1 Verschlusskappe für ca. 1 m<sup>2</sup>

**Lagerfähigkeit:** Im verschlossenen Behälter mind. 5 Jahre haltbar. Das flüssige Produkt ist nicht frostgefährdet – um nach Frosteinwirkung eine gute Streichfähigkeit wieder herzustellen, einige Stunden bei Raumtemperatur lagern und gut schütteln.

**Physikalische Eigenschaften:**

**Dichte:** 0,75 - 0,85 g/cm<sup>3</sup>

**Geruch:** schwach / mild (nach natürlichen pflanzlichen Ölen und Wachsen), nach Trocknung geruchlos.

**Flammpunkt:** 28 °C

**Sicherheitshinweise – Erste Hilfe:** Nicht in die Hände von Kindern gelangen lassen. Nicht in Ess-, Trink- oder sonstige für Nahrungsmittel vorgesehene Behälter füllen. Mit dem flüssigen Produkt getränktes Lappen sofort auswaschen oder in einem luftdicht verschlossenen Gefäß aufbewahren (Entzündungsgefahr). Nach Trocknung ist der Anstrich normal entflammbar entspr. EU-RO-Norm EN 13501 (DIN 4102 B2). Flüssigkeit und Dampf entzündbar. Nicht rauchen. Kann Schläfrigkeit und Benommenheit verursachen. Kann bei Verschlucken und Eindringen in die Atemwege tödlich sein. Schädlich für Wasserorganismen, mit langfristiger Wirkung. Von Hitze, heißen Oberflächen, Funken, offenen Flammen sowie anderen Zündquellen fernhalten. Behälter und zu befüllende Anlage erden. Explosionsgeschützte elektrische Geräte verwenden. Funkenarmes Werkzeug verwenden. Einatmen von Dampf vermeiden. Maßnahmen gegen elektrostatische Entladungen treffen. Nur im Freien oder in gut belüfteten Räumen verwenden. Freisetzung in die Umwelt vermeiden. Schutzhandschuhe und Augenschutz/Gesichtsschutz tragen. BEI VERSCHLUCKEN: Sofort GIFTINFORMATIONSZENTRUM oder Arzt anrufen. BEI BERÜHRUNG MIT DER HAUT (oder dem Haar): Alle kontaminierten Kleidungsstücke sofort ausziehen. Haut mit Wasser abwaschen oder duschen. BEI EINATMEN: Die Person an die frische Luft bringen und für ungehinderte Atmung sorgen. Bei Unwohlsein GIFTINFORMATIONSZENTRUM oder Arzt anrufen. KEIN Erbrechen herbeiführen. Bei Brand: Löschpulver oder Sand zum Löschen verwenden. Behälter kühl, dicht verschlossen an einem gut belüfteten Ort aufbewahren. Unter Verschluss aufbewahren. Inhalt/ Behälter industrieller Verbrennungsanlage zuführen.

**Enthält:** Kohlenwasserstoffe, C9-C10, n-Alkane, Isoalkane, Cycloalkane, < 2 % Aromaten.

Giscode Ö60+ · UN1263

Kennzeichnung WGK 1 nach deutscher Norm



Unsere anwendungstechnische Beratung erfolgt nach bestem Wissen und aufgrund von Versuchen, gilt jedoch nur als unverbindlicher Hinweis und befreit Sie nicht von der eigenen Prüfung der von uns gelieferten Produkte auf ihre Eignung für den beabsichtigten Zweck. Da sich die Anwendung und Verarbeitung der Produkte außerhalb unserer Kontrollmöglichkeit befindet, liegt der Verantwortungsbereich ausschließlich beim Verarbeiter. Mit Erscheinen eines neuen Technischen Merkblattes verliert das Vorherige seine Gültigkeit.

**SAICOS COLOUR GmbH**

Carl-Zeiss-Str. 3  
D-48336 Sassenberg  
📞 +49 2583 3037-0  
📠 +49 2583 3037-10  
info@saicos.de  
[www.saicos.de](http://www.saicos.de)



- » **insensitive to dirt, water-repellent, hardwearing**
- » **saliva and sweat resistant**
- » **healthy and breathable**
- » **surface easy to clean**
- » **suitable for hot water underfloor heating**

#### **Product characteristics:**

**SAICOS Wash Care Oil**, the liquid wood care product made from natural ingredients. For the maintenance of heavily used oiled wood and cork surfaces. Anti-Slip R10.

#### **Colours:**

- |       |                               |
|-------|-------------------------------|
| 8145  | Colourless, satin matt        |
| 8145M | Colourless, matt              |
| 8144  | White transparent, satin matt |

#### **Fields of application:**

Especially for oiled and waxed wood surfaces. Also well suited for furniture and other interior wood.

**Preparation:** Clean the surfaces to be treated with *Ecoline Magic Cleaner* – the perfect solution for worn down surfaces. For further information please read the technical data sheet.

#### **Application:**

Before use, allow the container to acclimate to room temperature and shake well. Put the amount of one capful (for approx. 1 m<sup>2</sup>) on the cleaned floor and spread evenly with the *SAICOS Telescope-Maintenance Cloth* and leave to dry. Do not leave puddles to avoid an uneven surface.

#### **Removal of stubborn stains:**

Pour small quantity of *SAICOS Wash Care Oil* on the floor and rub stain with a rag. Never use steel wool, filament mop (microfibre) or abrasive cleaners!

#### **Drying time:**

Approx. 3 hours. Ensure that windows are open during and after application. Oxidative drying – ensure good ventilation. Remove any surplus with an absorbent cloth or machine with a white pad.

**Number of treatment:** annually (or as required)

**Best processing temperature:** Between 8 °C and 35 °C.

**Coverage per liter:** 1 Liter = approx. 100 m<sup>2</sup> / 1 cap for approx. 1 m<sup>2</sup>

**Storage:** Can be stored for at least 5 years in closed containers. The liquid product is not at risk of frost - to restore good spreadability after exposure to frost, store at room temperature for a few hours and shake well.

#### **Physical characteristics:**

**Density:** 0.75 - 0.85 g/cm<sup>3</sup>

**Odour:** weak / mild (after natural vegetable oils and waxes), odorless after drying. **Flashpoint:** 28 °C

#### **Safety Instructions – First Aid:**

Keep out of the reach of children. Do not fill into containers normally used for food and drink. Flammable liquid and vapour. No smoking. Normally inflammable after drying. Wash out any product-soaked rags immediately or store in an airtight container (danger of combustion). May cause drowsiness or dizziness. May be fatal if swallowed and enters airways. Harmful to aquatic life with long lasting effects. Keep away from heat, hot surfaces, sparks, open flames, and other ignition sources. Ground and bond container and receiving equipment. Use explosion-proof electrical equipment. Use non-sparking tools. Avoid breathing vapours. Take action to prevent static discharges. Use only outdoors or in well ventilated areas. Avoid release to the environment. Wear protective gloves and eye/face protection. IF SWALLOWED: Immediately call a POISON CENTER or doctor/physician. IF ON SKIN (or hair): Take off immediately all contaminated clothing. Rinse skin with water (or shower). IF INHALED: Remove person to fresh air and keep comfortable for breathing. Call a POISON CENTER / doctor if you feel unwell. Do NOT induce vomiting. In case of fire: Use extinguishing powder or sand to extinguish. Store container tightly closed in a well-ventilated place. Keep cool. Keep locked up. Dispose of contents/container to industrial incineration plant. **Contains:** hydrocarbons, C9-C10, n-alkanes, isoalkanes, cycloalkanes <2 % aromatics.

UN1263

Our application advice is provided to the best of our knowledge and based on experiments, however, applies only as a non-binding recommendation and does not exempt you from testing the products supplied by us as to their suitability for the intended purpose. Since the application and processing of the products is beyond our control, the responsibility rests solely with the user. With publishing a new technical data sheet the previous loses its validity.

#### **SAICOS COLOUR GmbH**

Carl-Zeiss-Str. 3  
D-48336 Sassenberg  
📞 +49 2583 3037-0  
📠 +49 2583 3037-10  
info@saicos.de  
[www.saicos.de](http://www.saicos.de)



- » Résistante à la saleté, à l'eau et aux chocs
- » Résistante à la salive et à la sueur
- » Contribue à un habitat sain et respirable
- » Surface facile à nettoyer
- » Surface satinée
- » Adaptée au chauffage au sol à eau chaude

**Propriétés:** Antidérapant R 10. Agent d'entretien liquide pour parquet à base d'huiles et de cires naturelles pour l'entretien ou en tant que rafraîchissement de surfaces en bois et en liège huilées fortement sollicitées.

**Coloris:**

- |       |                           |
|-------|---------------------------|
| 8145  | incolore , mat            |
| 8145M | incolore, satiné          |
| 8144  | blanc transparent, satiné |

**Domaines d'application:** produit spécialement conçu pour les sols en bois et en liège avec une surface cirée / huilée, ainsi que pour les meubles (plans de travail et dessus de table) et autres surfaces en bois.

**Préparation:** prétraiter le support à traiter avec l'*Ecoline Magic Cleaner*. L'*Ecoline Magic Cleaner* nettoie rapidement et intensivement toutes les surfaces très sales et défraîchies.

**Traitement:** Avant usage, acclimater le bidon à la température de la pièce et bien l'agiter. Verser le contenu d'un bouchon (pour env. 1 m<sup>2</sup>) sur le sol nettoyé, appliquer uniformément avec le SAICOS Balai "belette" à manche extensible et laisser sécher. Ne pas laisser de flaques afin d'éviter des irrégularités au niveau de la surface.

**Élimination des taches tenaces:** Verser une petite quantité de SAICOS Balai "belette" à manche extensible sur le sol et frotter les taches avec un chiffon. Ne jamais utiliser de copeaux d'acier, de serpillière en fibres agressives (microfibres) ou de détergents abrasifs.

**Temps de séchage:** env. 3 heures. Séchage par oxydation – veiller à ce que la fenêtre soit ouverte pendant et après le traitement pour obtenir une bonne circulation de l'air. Retirer le surplus éventuel avec un chiffon absorbant ou égaliser mécaniquement avec un pad blanc.

**Fréquence de l'entretien:** 1x par an ou en cas de besoin

**Meilleure température de traitement:**

Entre 8 °C et 35 °C.

**Rendement par litre:**

1 litre = env. 100 m<sup>2</sup> / 1 bouchon pour env. 1 m<sup>2</sup>

**Durée de conservation:** Illimitée dans le récipient fermé. Le produit liquide n'est pas susceptible de geler – pour rétablir une bonne facilité d'application après l'action du gel, stocker quelques heures à température ambiante et bien agiter.

**Propriétés physiques:**

Densité: 0,75 - 0,85 g/cm<sup>3</sup>

Odeur: légère / douce (d'huiles et de cires végétales naturelles), inodore après séchage.

Point d'inflammation: 28 °C

**Avertissements de sécurité – premiers secours:**

Tenir hors de portée des enfants. Ne pas verser dans des récipients destinés à contenir de la nourriture ou des boissons. Liquide et vapeurs inflammables. Ne pas fumer. Après le séchage, l'huile est normalement inflammable. Rincer immédiatement les chiffons inbibés de produit, ou les conserver dans un récipient hermétique (risque d'incendie). Peut provoquer somnolence ou vertiges. Peut être mortel en cas d'ingestion et de pénétration dans les voies respiratoires. Nocif pour les organismes aquatiques, entraîne des effets néfastes à long terme. Tenir à l'écart de la chaleur, des surfaces chaudes, des étincelles, des flammes nues et de toute autre source d'inflammation. Mise à la terre et liaison équipotentielle du récipient et du matériel de réception. Utiliser du matériel électrique antidéflagrant. Utiliser des outils ne produisant pas d'étincelles. Éviter de respirer les vapeurs. Prendre des mesures de précaution contre les décharges électrostatiques. Utiliser seulement en plein air ou dans un endroit bien ventilé. Éviter de rejeter dans l'environnement. Porter des gants de protection et un équipement de protection des yeux/du visage. EN CAS D'INGESTION: appeler immédiatement un CENTRE ANTIPOISON ou un médecin. EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU (ou les cheveux): Enlever immédiatement tous les vêtements contaminés. Rincer la peau à l'eau ou se doucher. EN CAS D'INHALATION: Transporter la personne à l'extérieur et la maintenir dans une position où elle peut confortablement respirer. Appeler un CENTRE ANTIPOISON ou un médecin en cas de malaise. NE PAS faire vomir. En cas d'incendie : utiliser poudre d'extinction ou sable. Stocker dans un endroit bien ventilé. Maintenir le récipient fermé de manière étanche. Tenir au frais. Conserver sous clé. Éliminer le contenu/récipient dans une installation d'incinération de déchets industriels. Contient: hydrocarbures, C9-C11, n-alcanes, isoalcanes, cycloalcanes.



UN1263

Nos conseils d'application sont donnés au meilleur de nos connaissances et sur la base d'essais, mais ils ne sont qu'indicatifs et ne vous dispensent pas de l'obligation de vérifier vous-même l'adéquation de nos produits à l'usage prévu. Étant donné que nous n'avons aucun moyen de contrôler l'application et le traitement des produits, la responsabilité incombe exclusivement à la personne qui utilise le produit. Avec la parution d'une nouvelle fiche technique, l'ancienne perd sa validité.

**SAICOS COLOUR GmbH**

Carl-Zeiss-Str. 3  
D-48336 Sassenberg  
q +49 2583 3037-0  
p +49 2583 3037-10  
info@saicos.de  
[www.saicos.de](http://www.saicos.de)



- » **Odporny na brud i wodę, odporny na zniszczenie przez chodzenie**
- » **Odporny na pot i ślinę**
- » **bezpieczny dla zdrowia w przestrzeniach mieszkalnych umożliwia aktywne oddychanie**
- » **powierzchnia łatwa do czyszczenia**
- » **powierzchnia jedwabisto-matowa**
- » **Nadaje się do powierzchni na ogrzewaniu podłogowym**

**Właściwości:** Antypoślizgowy R10. Płynny środek pielęgnujący parkiet bazujący na naturalnych olejach i woskach do pielęgnacji i odświeżania mocno zużytych olejowych powierzchni drewnianych lub korkowych.

#### Odcień:

- |       |  |
|-------|--|
| 8145  | Bezbarwny, jedwabisto-matowy           |
| 8145M | Bezbarwny, matowy                      |
| 8144  | Biały przezroczysty, jedwabisto-matowy |

**Zastosowanie:** Specjalny środek dla podłóg drewnianych i korkowych, jak również mebli i blatów oraz innych powierzchni drewnianych.

**Zastosowanie:** Specjalny środek dla podłóg drewnianych i korkowych z woskowaną / olejowaną powierzchnią, jak również mebli (blatów roboczych i stołowych) oraz innych powierzchni drewnianych.

**Przygotowanie:** Powierzchnia musi zostać oczyszczona za pomocą Ecoline Magic Cleaner. Ecoline Magic Cleaner czyści zabrudzone i brzydko wyglądające powierzchnie szybko i skutecznie.

**Obróbka:** Środek aklimatyzować w temperaturze pokojowej i dokładnie wymieszać. Rozlać materiał na oczyszczoną powierzchnię (1 nakrętka na ok. 1m<sup>2</sup>), równomiernie rozprowadzić za pomocą mopa SAICOS Telescope-Maintenance Cloth pozostawić do wyschnięcia. Nie pozostawiać nadmiaru, aby uzyskać jednolitość powierzchni.

**Usuwanie uciążliwych plam:** Niewielką ilość oleju SAICOS Wash Care Oil wylać na powierzchnię i zetrzeć plamę za pomocą szmatki. Nigdy nie używać wełny stalowej lub szmatek z mikrofazy albo innych agresywnych środków.

**Czas schnięcia:** Ok. 3 godziny. Schnięcie oksydacyjne - należy dopilnować, aby w trakcie prac i po ich zakończeniu okna były otwarte, tak aby zapewniona została możliwie dobra cyrkulacja powietrza. W razie potrzeby zebrać nadmiar za pomocą polerki i białego pada lub mopa.

**Częstotliwość pielęgnacji:** 1x do roku lub w razie potrzeby.

**Najlepsza temperatura obróbki:** pomiędzy 8 °C a 35 °C

**Wydajność:** 1litr = ok. 100 m<sup>2</sup> / 1 nakrętka ok. 1 m<sup>2</sup>

**Czyszczenie narzędzi:** przy użyciu SAICOS Brush Cleaner

**Przechowywanie:** PW zamkniętym pojemniku zdatne co najmniej 5 lat. Produkt w formie płynnej nie jest zagrożony przemarznięciem – celem przywrócenia należytych właściwości rozsmarowywania po przemarznięciu, zaleca się przetrzymanie pojemnika przez kilka godzin w temperaturze pokojowej oraz dobre wymieszanie.

#### Właściwości fizyczne:

**Gęstość:** 0,75 - 0,85 g/m<sup>3</sup>.

**Zapach:** słaby/łagodny (naturalnego oleju roślinnego i wosku), bezzapachowy po wyschnięciu.

**Temperatura zapłonu:** 28°C.

**Wskazówki bezpieczeństwa:** Płynny produkt trzymać z dala od dzieci. Nie nalewać do pojemników przeznaczonych do środków spożywczych. Ścierki nasączone płynnym środkiem natychmiast wyprąć lub przechowywać w hermetycznym pojemniku. Po wyschnięciu stopień łatwopalności produktu jest normalny. Łatwopalna ciecz pary. Może wywoływać uczucie senności lub zawroty głowy. Połknięcie i dostanie się przez drogi oddechowe może grozić śmiercią. Działa szkodliwie na organizmy wodne, powodując długotrwałe skutki. Przechowywać z dala od źródeł ciepła gorących powierzchni, iskrzenia, otwartego ognia i innych źródeł zapłonu. Palenie wzbronione. Uziemić i połączyć pojemnik i sprzęt odbiorczy. Używać elektrycznego przeciwwybuchowego sprzętu. Używać nieiskrzących narzędzi. Podjąć działania zapobiegające wyładowaniom elektrostatycznym. Unikać wdychania oparów. Uniakać uwolnienia do środowiska. Stosować rękawice ochronne i ochronę oczu/ochronę twarzy. W PRZYPADKU POŁKNIĘCIA: Natychmiast skontaktować się z OŚRODKIEM ZATRUĆ lub z lekarzem. W PRZYPADKU KONTAKTU ZE SKÓRĄ (lub w włosami): Natychmiast zdjąć całą zanieczyszczoną odzież. Spłukać skórę pod strumieniem wody/prysznicem. W PRZYPADKU DOSTANIA SIĘ DO DRÓG ODDECHOWYCH: wyprowadzić lub wynieść poszkodowanego na świeże powietrze i zapewnić mu warunki do swobodnego oddychania. W przypadku złego samopoczucia skontaktować się z OŚRODKIEM ZATRUĆ lub z lekarzem. NIE wywoływać wymiotów. W przypadku pożaru: Użyć suchy środek gaśniczy lub piasek do gaszenia. Przechowywać w dobrze wentylowanym miejscu. Przechowywać pojemnik szczerelnie zamknięty. Przechowywać w chłodnym miejscu. Przechowywać pod zamknięciem. Zawartość/zbiornik dostarczyć do spalarni przemysłowej. **Zawiera:** wodorotlenek, C9-C11, n-alkany, isoalkany, cycloalkany <2% materiały aromatyczne.

UN1263



Nasze doradztwo techniczne w zakresie zastosowania produktu wy-nika z najgłębszej wiedzy i powstało na podstawie prób. Należy je jednak traktować jako niewiążące wskazówki, które nie zwalniają Państwa z wykonywania własnych prób sposobów zastosowania dostarczanych przez nas produktów pod względem ich przydatności dla zamierzonych celów. Ponieważ zastosowanie oraz sposób obróbki produktu wykracza poza nasze możliwości kontroli, dla tego też zakres odpowiedzialności spoczywa wyłącznie na użytkowniku. Wraz z wydaniem nowej karty technicznej, jej poprzednia wersja wygasza automatycznie.

**SAICOS COLOUR GmbH**

Carl-Zeiss-Str. 3  
D-48336 Sassenberg  
📞 +49 2583 3037-0  
📠 +49 2583 3037-10  
info@saicos.de  
[www.saicos.de](http://www.saicos.de)